

# Referat fra møte i Den norske katalogkomité 1. september 2011

Sted: Nasjonalbiblioteket, Oslo

Til stede:

Nina Berve  
Frank B. Haugen  
Kjersti Feiring Myrtrøen  
Anne Børnes  
Linda Østbye  
Anne Munkebyaune

Forfall: Gunhild Salvesen

Referent: Frank B. Haugen

## 15/11 Godkjenning av dagsorden

Sak 26/11 ble behandlet før sak 25/11. Uteglemt sak fra Norsk komité for klassifikasjon og indeksering (NKKI) med anbefaling om å innføre marcfelt 662 i NORMARC tas under sak 26/11 Eventuelt. Dagsorden ble godkjent med disse endringene.

## 16/11 Godkjenning av referat fra møte 12. april 2011 (møte 1/11)

Referatet ble godkjent med en liten rettelse i fjerde kulepunkt i sak 7/11. Setningen "I tillegg vil verdien "B" (billedbøker) i 019 \$a flyttes til 019 \$d" rettes til "I tillegg vil verdien "bl" (billedbøker) i 019 \$a flyttes til 019 \$d". I tillegg tilføyes: "Verdien "bl" endres til "B" i 019 \$d."

## 17/11 Status RDA (Resource Description & Access)

20. juni ble dokumentet "Report and Recommendations of the U.S. RDA Test Coordination Committee" sendt ut (192 sider). Denne komitéen anbefaler at regelverket tas i bruk i USA men ikke før 1. januar 2013. I løpet av de kommende 18 måneder skal bl.a enkelte deler av regelverket omformuleres, det skal sees på om funksjonaliteten i RDA Toolkit kan forbedres og eksemplene i reglene skal utvides. I tillegg skal man starte prosessen med å finne en avløser for MARC.

Kortversjonen av denne rapporten finnes her:

[http://www.nlm.nih.gov/tsd/cataloging/RDA\\_report\\_executive\\_summary.pdf](http://www.nlm.nih.gov/tsd/cataloging/RDA_report_executive_summary.pdf)

Katalogkomitéen vil begynne å se på eventuelle norske tilpasninger. Det vil først og fremst gjelde valgfrie regler (options) i RDA og hvordan vi i Norge skal praktisere disse.

## 18/11 Seminar på Bibliotekmøtet i mars 2012

Komitéen bestemte at vi ikke holder noe seminar under Bibliotekmøtet i mars neste år. Aktuelt tema ville vært det nye regelverket "Resource Description & Access (RDA)", men komitéen tror

det vil foreligge for lite konkret informasjon om arbeidet med å eventuelt ta i bruk regelverket i Norge, i forhold til den nye tidsplanen for innføring av regelverket i USA i 2013.

## 19/11 Endringer i NORMARC

På forrige møte (sak 7/11), bestemte komitéen seg for å se nærmere på eventuelle endringer i NORMARCs 008/33 og 008/34, samt gjennomgå hele 019 i forbindelse med at vi innfører 019 \$b Dokumenttype fra BS-MARC. Biblioteksentralen har i ettertid også meldt ønske om endringer i 008/22.

Komitéen har tidligere bestemt at:

*Både NORMARC og MARC 21 kan benyttes til utveksling av bibliografisk informasjon i Norge. NORMARC vedlikeholdes fortløpende ved behov, ifølge endringer i MARC 21 og innspill fra bibliotekmiljøene og systemleverandørene i Norge.*

Komitéen vedtok følgende ang. de nevnte posisjonene i 008 Informasjonskoder i NORMARC:

*Hvis posisjonen for den enkelte ressurstype er udefinert i NORMARC, og den også er udefinert i MARC 21, vil komitéen ta den i bruk. Vi vil samtidig sende et forslag til MARBI om å definere samme posisjon også i MARC 21.*

Dette vedtaket er noe modifisert i forhold til det opprinnelige vedtaket, ved at vi nå tar i bruk udefinerte posisjoner i NORMARC, som fortsatt er udefinerte i MARC 21.

Det får følgende konsekvenser i NORMARC:

- 008/22 Målgruppe/Intellektuelt nivå: Posisjonen er allerede definert for alle materialtyper unntatt kart. For ressurstypen kart er posisjonen definert for projeksjon. Ingen endring.
- 008/33: Litterær form/Genre: Posisjonen er ikke definert for elektroniske ressurser og musikk. For periodika, filmer og videogrammer og kart har posisjonen en annen definisjon. I MARC 21 er også posisjonen udefinert for elektroniske ressurser (computer files) og musikk (music). 008/33 Litterær form/genre tas i bruk for ressurstypene elektroniske ressurser (tidligere kalt maskinlesbare filer) og musikk i NORMARC.
- 008/34 Biografi: Posisjonen er ikke definert for periodika, elektroniske ressurser og musikk. For filmer og videogrammer og kart har posisjonen en annen definisjon. I MARC 21 er posisjonen udefinert for elektroniske ressurser (computer files) og musikk (music). 008/34 Biografi tas i bruk for ressurstypene elektroniske ressurser (tidligere kalt maskinlesbare filer) og musikk i NORMARC.
- 019 \$a Aldersgruppemerker for barnebøker: Setningen ”Det er forbeholdt for følgende koder definert av ”Det rådgivende utvalg for barne- og ungdomslitteratur for folke- og skolebiblioteker”, oppnevnt av Statens bibliotektilsyn” slettes, da dette utvalget ikke eksisterer lenger.
- 019 \$b Dokumenttype (fra BS-MARC): Tas inn i NORMARC.
- 019 \$d Litterær form/Genre: Delfeltet endrer navn til Litterær form/Innhold. Setningen ”Delfeltet kan benyttes i tillegg til posisjon 33 i 008 (skjønnlitteraturkode)” endres til ”Delfeltet kan benyttes i tillegg til posisjon 33 i 008”.
- 019 \$f Andre grupper: Delfeltet utgår.

## **20/11 Nytt delfelt NORMARC 700 \$i**

Oppfølging av sak 8/11 fra forrige møte. Delfeltet er i NORMARC tatt i bruk for registrering av serienummer, opusnummer, nummer fra verkfortegnelse (musikk). Komitéen går inn for å omdisponere 700 \$i i henhold til MARC 21 sin bruk av feltet (relasjonsinformasjon). Komitéen undersøker først bruken av \$i i systemene og muligheten for å flytte nåværende verdier i delfeltet til \$n.

## **21/11 Autoritetsposter for konferanser**

Oppfølging av sak 5/11 pkt. 2. Komitéen har sett på hvordan autoritetsposter i The Virtual International Authority File (VIAF) er registrert. Her finnes det både innførsler for en konferanserekke uten sted, nummer og år samt innførsler for enkeltår av konferansen med sted, nummer og år. Komitéen vil derfor be BIBSYS om å gjøre endringer i autoritetsfila, slik at vi i nasjonalt autoritetsregister også får mulighet til å lage autoritetsposter for enkeltår av konferanser.

## **22/11 NORMARC delfelt 650 \$c og \$d**

Oppfølging av sak 9/11 pkt. 2 fra forrige møte. Norsk komité for klassifikasjon og indeksering (NKKI) pekte på at 650 \$c og \$d i NORMARC er byttet om i forhold til MARC 21. Katalogkomitéen har nå spurt systemleverandørene om bruken av feltene. Dette er felter som trolig er lite i bruk ute i bibliotekene og tilbakemeldingene fra systemleverandørene tilsier at vi kan endre NORMARC. Komitéen går derfor inn for at NORMARC endres i henhold til MARC 21.

## **23/11 Analytter i 700 i NORMARC**

Utsatt sak (sak 11/11) fra forrige møte. Komitéen diskuterte registrering av analytiske bi-innførsler i marcfelt 700 og muligheten for å registrere på en måte som samler titler med tanke på FRBRisering.

## **24/11 Lenking**

Utsatt sak (sak 12/11) fra forrige møte. Deichman bruker noen av lenkefeltene 760-79x for å lenke mellom poster i katalogen. I forbindelse med rydding og oppretting i katalogen, vurderer de å kutte ut noen av disse lenkene, siden slike lenker vil være vanskelige å ta vare på ved utveksling av data. Deichman ønsket innspill fra komitéen. Komitéen diskuterte saken og kom fram til at med hensyn til utveksling av data, er det viktig å registrere mest mulig fullstendige poster. Derfor kan det være en idé å katalogisere etter 13.2 i Katalogiseringsregler og likevel lenke i stedet for å katalogisere etter 13.6.

## **25/11 Håndbok for bruk av metadata i norske forskningsarkiv**

Denne håndboka er utarbeidet av en arbeidsgruppe nedsatt av prosjektet Norwegian Open Research Archives (NORA). Nasjonalbiblioteket har bedt katalogkomitéen komme med innspill til et høringssvar. Komitéen diskuterte saken og vil komme med innspill til Nasjonalbibliotekets høringssvar.

## **26/11 Eventuelt**

- **Opptrykking av NORMARC-formatet**  
Den trykte utgaven av NORMARC-formatet er i ferd med å bli utsolgt. Komitéen diskuterte trykking av et nytt opplag. Komitéen ønsker ikke å gi ut et nytt opplag av NORMARC i trykt form. Onlineversjonen vil være bruksversjon fra nå av, men komitéen vil i tillegg tilrettelegge for en utskriftsversjon i pdf.
- **Anbefaling fra NKKI om å ta inn marcfelt 662 i NORMARC**  
Komitéen diskuterte anbefalingen fra NKKI om å ta i bruk marcfelt 662 Subject added entry – hierarchical place name fra MARC 21 i NORMARC. 662 er et felt for å registrere stedsemneord hierarkisk. Komitéen vedtok å ta inn marcfelt 662 fra MARC 21 i NORMARC.
- **Informasjon om musikkemneord**  
Anne Munkebyaune informerte om at BIBSYS har hatt vanskeligheter med å få konvertert musikkemneord fra lista ”Emneord for musikkdokument i EDB-kataloger” til OCLC-MARC. OCLC har tatt saken opp med Music Library Association (MLA) som er en amerikansk undergruppe til International Association of Music Libraries (IAML). MLA fattet interesse for saken og ønsket kontakt med musikkmiljøet i Norge. BIBSYS har formidlet kontakt mellom Norsk musikkbibliotekforening (NMBF) og MLA.